

A BIRÓSÁG ÍTÉLETE

(ötödik tanács)

2004. június 22.

a C-155/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben ⁽¹⁾*(Tagállami mulasztás – 2000/70/EK irányelv – Stabil emberi vér- vagy plazmakészítményeket tartalmazó orvostechnikai eszközök – Átültetés elmulasztása)*

(2004/C 217/10)

(Az eljárás nyelve: francia)

(Ideiglenes fordítás; a végleges fordítás az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” kerül közzétételre)

A C-155/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: B. Stromsky és R. Amorosi) kontra Francia Köztársaság (meghatalmazott: G. de Bergues és C. Bergeot-Nunes) ügyben, annak megállapítása tárgyában, hogy mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a 93/42/EGK tanácsi irányelv stabil emberi vér- vagy plazmakészítményeket tartalmazó orvostechnikai eszközök tekintetében történő módosításáról szóló, 2000. november 16-i 2000/70/EK parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 313., 22. o.), vagy legalábbis nem közölte a Bizottsággal ezeket a rendelkezéseket, a Francia Köztársaság elmulasztotta az ezen irányelv alapján fennálló kötelezettségei teljesítését, a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: C. Gulmann, a tanács elnöke, A. La Pergola (előadó) és S. von Bahr, bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatalvezető: R. Grass, 2004. június 22-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a 93/42/EGK tanácsi irányelv stabil emberi vér- vagy plazmakészítményeket tartalmazó orvostechnikai eszközök tekintetében történő módosításáról szóló, 2000. november 16-i 2000/70/EK parlamenti és tanácsi irányelvnek, a Francia Köztársaság elmulasztotta az irányelv 2. cikke alapján fennálló kötelezettségei teljesítését.

2) A Francia Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 171., 2003.7.19.

A BIRÓSÁG ÍTÉLETE

(második tanács)

2004. július 8.

a C-166/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben ⁽¹⁾*(Tagállami mulasztás – EK 28. cikk – Nemesfém tárgy értékesítése – „Arany” és „aranyötvözet” elnevezések)*

(2004/C 217/11)

(Az eljárás nyelve: francia)

(Ideiglenes fordítás; a végleges fordítást az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” teszik közzé)

A C-166/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: B. Stromsky), kontra Francia Köztársaság (meghatalmazottak: G. de Bergues és F. Million) ügyben, annak megállapítása tárgyában, hogy azáltal, hogy fenntartotta az „arany” elnevezést a 750 ezred finomságú ékszerek vonatkozásában, míg a 375 vagy 585 ezred finomságú ékszerek az „aranyötvözet” elnevezést viselik, a Francia Köztársaság elmulasztotta az EK 28. cikke alapján fennálló kötelezettségei teljesítését, a Bíróság (második tanács), tagjai, C.W. A. Timmermans, a tanács elnöke, J.-P. Puissochet, J. N. Cunha Rodrigues (előadó), R. Schintgen és N. Colneric bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2004. július 8-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Azáltal, hogy fenntartotta az „arany” elnevezést a 750 ezred finomságú ékszerek vonatkozásában, míg a 375 vagy 585 ezred finomságú ékszerek az „aranyötvözet” elnevezést viselik, a Francia Köztársaság elmulasztotta az EK 28. cikke alapján fennálló kötelezettségei teljesítését.

2) A Francia Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 135., 2003.6.7.